



SOUND 3550 Universal sound bar mount In combination with TV wall mount (VESA)

EN Mounting instructions
DE Montageanleitung
FR Consignes d'installation
NL Montagevoorschrift
ES Instrucciones de montaje

IT Istruzioni di montaggio
PT Manual de montagem
EL Οδηγίες συναρμολόγησης
SV Montageföreskrifter
PL Instrukcja montażu

RU Инструкция по сборке и установке
CS Návod k montáži
SK Návod na montáž
HU Szerelési előírás
TR Montaj kılavuzu

RO Instrucțiuni de montaj
UK Вказівки по монтажі
BG Инструкции за монтаж
JA 設置の説明書
ZH 装配说明



Scan the QR-code to find the installation movie on YouTube:

www.vogels.com for more information



Important Before mounting the sound bar mount, first read the warnings at the back of the supplied parts list (separate card).

DE	- Wichtig	Lesen Sie vor der Montage der Soundbar Halter zuerst die Warnhinweise auf der Rückseite der mitgelieferten Teileliste (getrennte Karte).
FR	- Important	Avant de procéder au montage du support de sound bar, lisez les avertissements au dos de la liste de pièces fournie (fiche séparée).
NL	- Belangrijk	Lees voordat u de soundbar steun bevestigt de waarschuwingen op de achterzijde van de meegeleverde onderdelenlijst (aparte kaart).
ES	- Importante	Antes de montar el soporte para barra de sonido, lea las advertencias al dorso de la lista de piezas suministrada (en una ficha aparte).
IT	- Importante	Prima di montare il sistema di fissaggio per la barra audio, leggere le avvertenze sul retro dell'elenco dei pezzi forniti (scheda separata).
PT	- Importante	Antes de montar o suporte da barra de som, primeiro leia as advertências na parte de trás da lista de peças fornecida (cartão separado).
EL	- Σημαντικό	Πριν από τη στερέωση της βάσης του soundbar διαβάστε πρώτα τις προειδοποιήσεις στο οπισθόφυλλο του παρεχόμενου καταλόγου εξαρτημάτων (ξεχωριστή καρτέλα).
SV	- Viktigt	Före montering av soundbar-fästet läs du varningarna på baksidan av den medföljande artikellistan (separat kort).
PL	- Uwaga	Przed montażem uchwyty do listwy głośnikowej soundbar przeczytaj ostrzeżenia umieszczone na odwrocie dostarczonej listy części (oddzielna karta).
RU	- Важно	Перед началом монтажа настенного кронштейна рекомендуется сначала прочитать предупреждения, расположенные на обратной стороне перечня прилагаемых деталей (на отдельном листе).
CS	- Důležité	Před montáží držáku podélného reproduktoru, si přečtěte upozornění na zadní straně seznamu dílů (zvláštní karta).
SK	- Dôležité	Pred montážou držiaka zvukového panela si najskôr prečítajte výstrahy na zadnej strane dodávaného zoznamu dielov (samostatný hárok).
HU	- Fontos	A hangprojektor-tartó felszerelése előtt olvassa el a mellékelt alkatrészlista hátulján lévő figyelmeztetéseket (külön kártya).
TR	- Önemli	Sound bar montesini monte etmeden önce, (ayrı kart olarak) verilen parça listesinin arkasında bulunan uyarıları okuyun.
RO	- Important	Înainte de a monta suportul pentru bara de sunet, citiți toate avertismentele de pe spatele listei de piese furnizate (foaie separată).
UK	- Важливо	Перш ніж монтувати настінний кронштейн, прочитайте попередження на зворотній стороні переліку деталей, що додаються (окрема картка).

BG	- Важно	Преди да монтирате стойката за саундбара, първо прочетете предупрежденията на гърба на списъка с доставените части (отделен лист).
JA	- 重要	サウンド バー マウントを取り付ける前に、同梱の部品リストの裏面に記載されている警告をお読みください (別紙)。
ZH	- 重要事項	进行条形音箱安装之前，请先阅读所提供的部件清单（另外的卡片）背面的警告。

NOTE !

- The sound bar mount SOUND 3550 is mentioned to be used together with a turnable TV wall mount.
- Make sure that the total weight of the TV screen together with the sound bar does not exceed the weight limit of the TV wall mount.
- The tilt function of the TV wall mount, if available, must not be used.



Max. weight load = 6.5 kg

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!